

EN

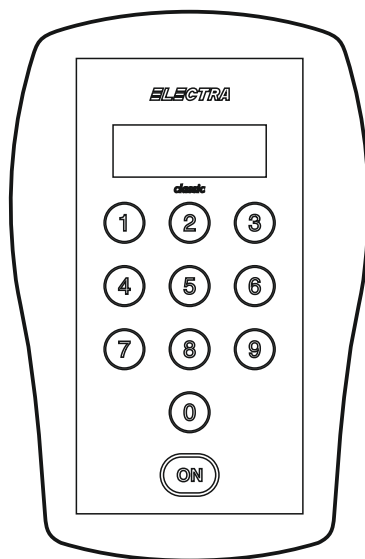
## USE INSTRUCTION

Terminal Address Programmer

RO

## INSTRUCȚIUNE DE UTILIZARE

Programator pentru adresa terminalelor



### PRG.PAS.MCS

170 x 112 x 35 mm/ 270 g

Plastic case + mechanical keyboard  
0°C ... 45°C – IP 31

Carcasă plastic + tastatură mecanică  
0°C ... 45°C – IP 31

Power supply: 9V (battery/rechargeable battery)

Alimentare: 9V (baterie/acumulator)

Connection to the terminal via  
UTP Patch Cable 0.25 cm

Conectare la terminal cu cablu  
cablu Patch UTP 0.25 cm

Addresses available for programming:  
between "000" and "998"  
Typing "999" ends the address programming.

Adrese disponibile pentru programare:  
între "000" și "998"  
Tastarea "999" încheie programarea adresei.

## DESCRIPTION

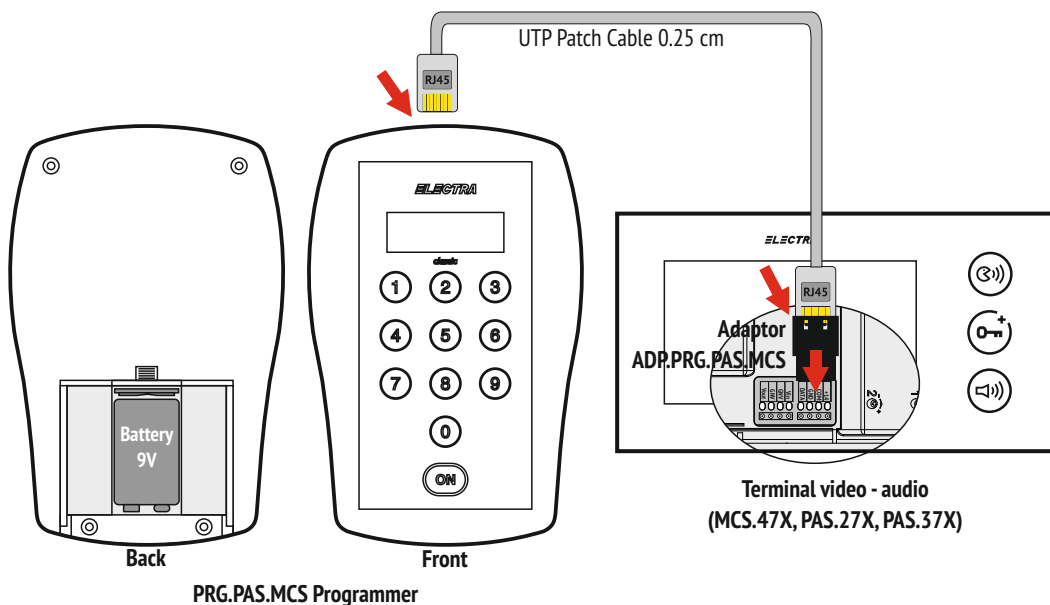
The **PRG.PAS.MCS** programmer allows the programming of the address (apartment number) for all types of terminals in the **Classic Line** range: PAS.17A, PAS.27X, PAS.37X, MCS.47X. This programmer serves as the mobile alternative to the terminal address programming function, enabling the address to be programmed both on-site and in the office, by a single person.

## DESCRIERE

Programatorul **PRG.PAS.MCS** asigură programarea adresei (numărului apartamentului) pentru toate variantele de terminale din gama **Classic Line**: PAS.17A, PAS.27X, PAS.37X, MCS.47X. Programatorul reprezintă alternativa mobilă a funcțiunii de programare adresă terminal, programarea putând fi realizată atât pe teren, cât și la birou, de către o singură persoană.

## CONNECTION TO THE TERMINAL

## CONECTARE LA TERMINAL



### ON/ OFF

1. The programmer is turned on by pressing the ON key.
2. The programmer turns off:
  - 3 seconds after entering the last digit of the programmed address;
  - 10 seconds after being turned on, if no key is pressed.

### PORNIRE/ OPRIRE

1. Programatorul se pornește prin apăsarea tastei ON.
2. Programatorul se închide:
  - După 3 sec. de la tastarea ultimei cifre a adresei programate;
  - După 10 sec. de la deschidere, dacă nu se apasă nici o tastă.

### PROGRAMMING

- Step 1:** Connect the programmer to the terminal.
- Step 2:** Press the **ON** key on the programmer → The display shows **[Adresa post]**.
- Step 3:** On the terminal, press and hold the key.
- Step 4:** On the programmer, enter the terminal address to be programmed (3 digits required). After entering the last digit, the terminal will issue a confirmation beep, and the key can be released.

### PROGRAMARE

- Pas 1:** Conectați programatorul la terminal.
- Pas 2:** Apăsați tasta **ON** la programator → Pe display se afișează **[Adresa post]**
- Pas 3:** La terminal, se apasă și se menține apăsată tasta .
- Pas 4:** La programator se formează adresa terminalului care se programează (obligatoriu 3 cifre). După tastarea ultimei cifre, terminalul emite o confirmare sonoră, iar tasta nu mai trebuie apăsată.

07.2025 INS.PRG.PAS.MCS

MADE in EU by:

ELECTRA s.r.l

Parc Industrial Miroslava

Str. Principala 33, 707307, Jud. Iași - RO

+40 232 214.370  
sales@electra.ro  
www.electra.ro

SUPPORT

ELECTRA Building Communications GmbH  
Gadnergasse 71, Stockwerk 1, Büro Top 132  
1110 Wien - AT

+43 1 810 20 99  
sales@electra-automation.at  
www.electra-automation.at